

กระบวนการสร้างสันติภาพในอาเจะห์ ตอนที่1  
(Making Peace: Ahtisaari and Aceh) Part 1  
สันติภาพในอาเจะห์: จากคลื่นยักษ์สึนามิ ถึงการเริ่มต้นเจรจาที่กรุงเฮลซิงกิ



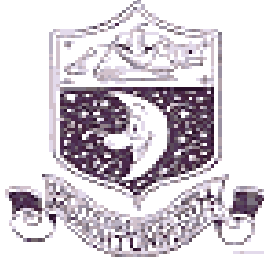
<http://www.midnightuniv.org/midnighttext/0009999737.html>

เอกสารลำดับที่ **1757**, 25-08-2552 (1757) มหาวิทยาลัยเที่ยงคืน

ขบวนการอาเจะห์เสรี: Gerakan Aceh Merdeka (GAM)

บทความวิชาการชิ้นนี้ เผยแพร่ครั้งแรกบนเว็บไซต์มหาวิทยาลัยเที่ยงคืน  
วันที่ ๒๕ สิงหาคม ๒๕๕๒ : Release date 25 August 2009 : Copyleft MNU.

ขบวนการอาเจะห์เสรี GAM : Gerakan Aceh Merdeka ก่อตั้งและเริ่มปฏิบัติการในปี ๑๙๗๖ ( พ.ศ. ๒๕๑๙) โดยเมื่อเต็งกู ฮาซัน ดิ ตีโร(Tenku Hasan Di Tiro ) นักธุรกิจชาวอาเจะห์ ผู้สำเร็จการศึกษาจากสหรัฐอเมริกา ได้ประกาศเอกราชให้จังหวัดอาเจะห์ เป็นอิสระภาพแยกจากอินโดนีเซีย เต็งกู ฮาซัน ดิ ตีโร เป็นผู้ที่มิเชื่อสาย จากครอบครัวสุลต่านฆอนแห่งอาเจะห์ ประกาศว่า จังหวัดอาเจะห์ได้ถูกผนวกเป็นส่วนหนึ่งของอินโดนีเซียในปี ๑๙๔๙ ไม่ชอบธรรม เมื่ออาเจะห์ตกเป็นอาณานิคมของดัชชีร่วมหนึ่งศตวรรษ สุลต่านแห่งอาเจะห์มีอิสระภาพ มีความแตกต่างจากอัตลักษณ์ สภาพภูมิประเทศ จากส่วนกลางโดยสิ้นเชิง และกล่าวว่าอินโดนีเซียควรสิ้นสุดการยึดครองอาเจะห์ได้แล้ว. ปี ๑๙๗๗ อินโดนีเซียทำการปราบปรามขั้นเด็ดขาด



กระบวนการสร้างสันติภาพในอาแจห์ (Making Peace: Ahtisaari and Aceh)  
**สันติภาพในอาแจห์: จากคลื่นยักษ์สึนามิ ถึงการเริ่มต้นเจรจาที่กรุงเฮลซิงกิ**

เมื่อตอนที่ได้รับหนังสือ(ทางออนไลน์)ชิ้นนี้ คุณบุรฮานุดดีน อุซซิง  
ได้เขียนข้อความส่งถึงมหาวิทยาลัยเที่ยงคืน ความว่า  
ขออนุญาตส่ง "กระบวนการสร้างสันติภาพในอาแจห์ เพื่อพิจารณา  
เห็นว่า น่าจะเป็นข้อพิจารณากับการแก้ไขความขัดแย้งที่ภาคใต้บ้านเรา ด้วยวิธีการสันติ"

เนื่องจากหนังสือนี้ ความยาวประมาณ 124 หน้ากระดาษ A4  
กอง บก.ม.เที่ยงคืนจึงขอเสนอขอรับบทความนี้ครั้งละหนึ่งบท โดยในบทแรกและบทที่สองคือ  
"คลื่นยักษ์สึนามิ"และ"โหมโรง: การเจรจาสันติภาพ รอบแรก"พร้อมคำนำของหนังสือ  
เขียนโดยเจ้าของเรื่อง กาดริ เมอริกัลปัลโอ คอลัมนิสต์ชาวฟินแลนด์  
หนังสือเล่มนี้ เป็นการรวบรวมบทความที่สำคัญ ของผู้เขียนซึ่งเคยลงตีพิมพ์ในวารสารรายสัปดาห์  
ของฟินแลนด์ ชื่อ Saumen Kualehti ในระหว่างปี 2005 - 2006 (พ.ศ. 2548 - 2549)

แม้หนังสือเล่มนี้มิได้เป็นสูตรสำเร็จ หรือวิธีการที่เป็นวิทยาศาสตร์ หรือเป็นเพียง  
รายงานทางประวัติศาสตร์เกี่ยวกับกระบวนการแสวงหาสันติภาพฉบับหนึ่ง  
แต่ก็เป็นบันทึกที่ได้มาซึ่งสันติภาพ เป็นงานที่รวบรวมเหตุการณ์ที่เกิดขึ้น  
เกี่ยวกับกระบวนการสร้างสันติภาพในอาแจห์ ที่น่าสนใจศึกษา  
(บทความนี้จัดอยู่ในหมวด "การจัดการความขัดแย้ง")

สนใจส่งบทความเผยแพร่ ติดต่อมหาวิทยาลัยเที่ยงคืน:  
midnightuniv@gmail.com

บทความเพื่อประโยชน์ทางการศึกษา  
ข้อความที่ปรากฏบนเว็บเพจนี้ ได้รักษาเนื้อความตามต้นฉบับเดิมมากที่สุด  
เพื่อนำเสนอเนื้อหาตามที่ผู้เขียนต้องการสื่อ กองบรรณาธิการเพียงตรวจสอบตัวสะกด  
และปรับปรุงบางส่วนเพื่อความเหมาะสมสำหรับการเผยแพร่ รวมทั้งได้เว้นวรรค  
ย่อหน้าใหม่ และจัดทำหัวข้อเพิ่มเติมสำหรับการค้นคว้าทางวิชาการ  
บทความทุกชิ้นที่เผยแพร่บนเว็บไซต์แห่งนี้ ยินดีสละลิขสิทธิ์เพื่อมอบเป็นสมบัติ  
ทางวิชาการแก่สังคมไทยและผู้ใช้ภาษาไทยทั่วโลก ภายใต้เงื่อนไขลิขสิทธิ์ (copyleft)  
บทความมหาวิทยาลัยเที่ยงคืน ลำดับที่ ๑๗๕๗  
เผยแพร่บนเว็บไซต์นี้ครั้งแรกเมื่อวันที่ ๒๕ สิงหาคม ๒๕๕๒  
(บทความทั้งหมดยาวประมาณ ๑๙ หน้ากระดาษ A4 โดยไม่มีภาพประกอบ)

+++++





วันอาทิตย์ 26 ธันวาคม 2547 คลื่นยักษ์สึนามิ เกิดจากแผ่นดินไหว 9.0 ริกเตอร์ ชาวอินโดนีเซียเสียชีวิต 230,000 คน



กระบวนการสร้างสันติภาพในอาเจะห์ (Making Peace: Ahtisaari and Aceh)  
สันติภาพในอาเจะห์: จากคลื่นยักษ์สึนามิ ถึงการเริ่มต้นเจรจาที่กรุงเฮลซิงกิ  
บทความนี้ได้รับมาจากคุณ บุรฮานุดดิน อุซเซ็ง

สันติภาพในอาเจะห์ (Making Peace: Ahtisaari and Aceh)

## คำนำผู้เขียน

อาเจะห์ เป็นจังหวัดหนึ่งที่มีความสวยงามและงดงาม ตั้งอยู่ปลายแหลมทางตอนเหนือเกาะสุมาตรา ด้านตะวันตกของประเทศอินโดนีเซีย เป็นพื้นที่ที่มีการสู้รบเป็นเวลายาวนานประมาณเกือบ 30 ปี อาเจะห์ เป็นพื้นที่ที่ความสมบูรณ์เต็มด้วยทรัพยากรธรรมชาติ แต่อาเจะห์กลับเป็นจังหวัดที่ยากจนที่สุดและด้อยพัฒนาที่สุด รัฐบาลอินโดนีเซีย กล่าวว่าสาเหตุที่อาเจะห์ยากจน เพราะในอาเจะห์มีขบวนการต่อต้านรัฐบาล ซึ่งต้องการประกาศความเป็นอิสรภาพแบ่งแยกดินแดนออกจากประเทศอินโดนีเซีย จึงกลายเป็นปัญหาอุปสรรคในการพัฒนา

ขบวนการอาเจะห์เสรี (Gerakkan Aceh Merdeka : GAM) กลับมีมุมมองที่แตกต่างกัน และเห็นว่า การต่อสู้เพื่ออิสรภาพเกิดขึ้นในอาเจะห์นั้น สาเหตุมาจาก เพราะความไม่มีความเป็นประชาธิปไตย ไม่มีความยุติธรรม และมีการละเมิดสิทธิมนุษยชนของประชาชนชาวอาเจะห์และถูกเหยียบย่ำ และนี่คือเหตุผลที่ทำให้พวกเขาต้องลุกขึ้นจับอาวุธมาต่อสู้ มีการประเมินจากหลายๆ ฝ่ายว่า ประชาชนประมาณ 15,000 คน - 50,000 คนกลายเป็นเหยื่อถูกสังหารระหว่างห้วงทศวรรษของการสู้รบในอาเจะห์ จึงได้มีความพยายามที่จะยุติการสงครามด้วยวิธีการเจรจาแสวงหาสันติภาพระหว่างฝ่ายหลายครั้ง แต่ประสบความล้มเหลวตลอดมา

เมื่อมีการเจรจาสันติภาพสำหรับอาเจะห์ ขึ้นที่ กรุงเฮลซิงกิ ประเทศฟินแลนด์ มีข่าวปรากฏทางสื่อระหว่างประเทศ ในเดือนมกราคม 2005 (พ.ศ. 2548) เกิดมีคำถามหลายๆ ประการ ระยะเวลาของการเจรจาใช้เวลา ประมาณ 7 เดือน และมีการเจรจาลับเพียง 5 ครั้ง จากนั้น รัฐบาลอินโดนีเซีย และ ขบวนการอาเจะห์เสรี ก็ได้บรรลุข้อตกลงและได้มีการลงนามสัญญาสันติภาพที่ สมอลนา



(Smolna )ในกรุงเฮลซิงกิ (Helsinki) โดยมีเป้าหมายที่จะยุติความขัดแย้งและนำเอาเจห์เข้าสู่วิถีแห่งประชาธิปไตย และยังคงเป็นส่วนหนึ่งของบูรณาภาพแห่งดินแดนอินโดนีเซีย

วัตถุประสงค์ในการจัดทำหนังสือเล่มนี้ ก็เพื่อค้นหาคำตอบที่ว่า "ทำไม ?" อดีตประธานาธิบดีฟินแลนด์ ฯพณฯ มาร์ตติ อาร์ทิซารี (Martti Ahtisaari) จึงประสบความสำเร็จ ในขณะที่หลายฝ่ายประสบความสำเร็จล้มเหลวมาแล้ว มีอะไรหรือ ? ที่เป็นเหตุจูงใจให้คู่ปรปักษ์ทั้งสองฝ่ายหันหน้ากันมานั่งโต๊ะเจรจากัน ? และสามารถประนีประนอมในการเจรจากันได้ มีอะไรที่เป็นปัญหาที่เป็นจุดวิกฤติที่สุด และการตกลงในท้ายที่สุดทำได้อย่างไร ?

ท้ายบทของหนังสือเล่มนี้ ได้อธิบายการจัดกลุ่มตัวแทนจากกลุ่มประเทศสหภาพยุโรป (European Union) และกลุ่มประเทศอาเซียน(Asian)ที่เกาะติด สังเกตการณ์ และปรับข้อตกลงในการเจรจาสู่การปฏิบัติ และนำมาซึ่งสันติภาพเชิงสร้างสรรค์ในจังหวัดอาเจห์ได้ในเวลาต่อมา แม้ว่าความขัดแย้งต่างๆ ที่มีในโลกนี้มีความแตกต่างกัน อาจด้วยเหตุผลทางประวัติศาสตร์ การเปลี่ยนแปลง การแบ่งฝักแบ่งฝ่าย สภาพแวดล้อม และประชาชน เป็นต้น แต่อย่างไรก็ตาม ความเหมือนในองค์ประกอบที่เกี่ยวข้องในความสำเร็จ กระบวนการยุติความขัดแย้งนำสันติภาพสู่อาเจห์ได้นั้น สามารถนำไปปรับใช้ในการแก้ไขปัญหาความขัดแย้งในส่วนหนึ่งอื่นของโลกนี้ได้ และนี่คือ วัตถุประสงค์อีกประการหนึ่งของงานเขียนหนังสือเล่มนี้

แม้หนังสือเล่มนี้มิได้เป็นสูตรสำเร็จ หรือวิธีการที่เป็นวิทยาศาสตร์ หรือเป็นเพียงรายงานทางประวัติศาสตร์เกี่ยวกับกระบวนการแสวงหาสันติภาพฉบับหนึ่ง แต่ก็ยังเป็นบันทึกที่ได้มาซึ่งสันติภาพ เป็นงานที่รวบรวมเหตุการณ์ที่เกิดขึ้น และหวังว่าไม่มีผู้ใดซึ่งอยู่ในกระบวนการของการบิดเบือนความจริง ณ ที่นี้

หนังสือเล่มนี้ จะรวบรวมบทความที่สำคัญๆ ของผู้เขียนซึ่งเคยลงตีพิมพ์ในวารสารรายสัปดาห์ของฟินแลนด์ ชื่อ Saumen Kualehti ในระหว่างปี 2005 - 2006 (พ.ศ. 2548 - 2549) ขอขอบพระคุณทุกท่านที่ทำงานในทีมงาน ความริเริ่มเพื่อบริหารจัดการภาวะวิกฤติ (The Crisis Management Initiatives : CMI) คุณจาค็อก อ็อกซาเนน (Jaakko Oksanen) , คุณยูฮาร์ คริสเตนเซน (Juha Christensen) , คุณแคลลี โลซันเนน (Kalle Liesinen) คุณโรเบิร์ต ไฮแกรล (Robert Hygrel) และคุณ ลีน่า อโวเนียส ( Lena Avonius) ที่ได้ให้การสนับสนุน และมีบทบาทสำคัญในการสนับสนุนการในการจัดทำหนังสือเล่มนี้ และขอขอบคุณเป็นกรณีพิเศษต่อสามีของผู้เขียนเอง คุณลิกกา เวร์ก้า ลาลาhti (Likka Vehkalalahti) ผู้ซึ่งเป็นผู้เชี่ยวชาญ และคอยสนับสนุนให้กำลังใจในการเขียนจนลุล่วงสำเร็จสู่สายตาท่านเป็นหนังสือเล่มนี้

**เฮลซิงกิ 15 สิงหาคม 2006 (พ.ศ. 2549)**

**กาทริ เมอริกัลลิโอ ( KATRI MERIKALLIO) (\*)**

(\*) กาทริ เมอริกัลลิโอ ( KATRI MERIKALLIO) คอลัมนิสต์ เกิดปี 1961 (พ.ศ. 2504) ชาวฟินแลนด์ เป็นนักเขียนประจำหนังสือวารสารฟินแลนด์รายสัปดาห์ ชื่อ ซูโอเม็น กวาเลห์ตี (Suomen Kuvalehti) เป็นผู้รับผิดชอบติดตามข่าวสารความเคลื่อนไหวในเอเชีย. เมื่อต้นปี 1996 (พ.ศ. 2533) เธอมาประจำที่ประเทศอินเดีย สำเร็จการศึกษาระดับปริญญาโท ด้านสาขาวิชาความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ เคยได้รับรางวัล The State Award for Public Information ในปี 2000 (พ.ศ. 2543) ในฐานะผู้สื่อข่าวดีเด่น ปัจจุบันเธอเป็นมารดาของลูก 4 คน

# 1. คลื่นยักษ์สึนามิ วันอาทิตย์ที่ 26 ธันวาคม 2004 (พ.ศ.2547)

อากาศยามเช้า เย็นชุ่มฉ่ำ เป็นสภาพอากาศที่เป็นปกติโดยทั่วไปในอาเจะห์ อิรวันดี ยูซุฟ (Irwandi Jusuf) กำลังวิ่งออกกำลังกายที่สนามภายในคุก เมืองบันดาร์อาเจะห์ (Banda Aceh) ขณะที่พื้นดินมีอาการสั่นไหว เขาเป็นสัตว์แพทย์และอีกสถานะหนึ่งเป็นหัวหน้ากองกำลังจรยุทธ์ ของขบวนการอาเจะห์เสรี Gerakan Aceh Merdeka : GAM (\*) อิรวันดี ยูซุฟ ถูกจองจำในคุกแห่งนี้กว่า 18 เดือนแล้ว บนใบหน้าและร่างกายของเขายังมีร่องรอยของบาดแผลที่เกิดจากการซ้อมและถูกทรมานที่เห็นได้อย่างชัดเจน

\*\*\*\*\*

**(\*) ขบวนการอาเจะห์เสรี GAM : Gerakan Aceh Merdeka** ก่อตั้งและเริ่มปฏิบัติการในปี 1976 ( พ.ศ. 2519) โดยเมื่อเติงกู ฮาซัน ดิ ตีโร ( Tenku Hasan Di Tiro ) นักธุรกิจ ชาวอาเจะห์ ผู้สำเร็จการศึกษาจากสหรัฐอเมริกา ประกาศเอกราชให้จังหวัดอาเจะห์ เป็นอิสระแยกจากอินโดนีเซีย เติงกู ฮาซัน ดิ ตีโร เป็นผู้ที่มิเชื่อสายจากครอบครัวสุลต่านแห่งอาเจะห์ ประกาศว่า การที่จังหวัดอาเจะห์ได้ถูกผนวกเป็นส่วนหนึ่งของประเทศอินโดนีเซียในปี 1949 (พ.ศ. 2492) นั้นไม่ชอบธรรม เมื่ออาเจะห์ตกเป็นอาณานิคมของดัตช์ รวม 1 ศตวรรษ สุลต่านแห่งอาเจะห์มีอิสรภาพ มีความแตกต่างจากอัตลักษณ์ สภาพภูมิประเทศ จากส่วนกลางโดยสิ้นเชิง และกล่าวว่าอินโดนีเซียควรสิ้นสุดการยึดครองอาเจะห์ได้แล้ว ในปี 1977 (พ.ศ.2520) รัฐบาลอินโดนีเซียทำการปราบปรามขั้นเด็ดขาด กองกำลังขบวนการอาเจะห์มีกำลังอ่อนแอและน้อยกว่า จึงตกเป็นฝ่ายพ่ายแพ้ แกนนานสำคัญ หลายคนถูกฆ่าตาย และถูกจับกุมคุมขัง เติงกู ฮาซัน ดิ ตีโร รอดพ้นจากปฏิบัติการดังกล่าว และลี้ภัยไปอาศัยในประเทศสวีเดนใน 2 ปีต่อมา

หลังจากที่ ขบวนการอาเจะห์เสรี เว้นว่างในการดำเนินการระยะหนึ่ง และมีการขงสมกำลังขึ้นใหม่ ปลายปี 1980 (พ.ศ. 2523) จึงเริ่มดำเนินการอีกครั้ง ด้วยการรุกรโจมตีตำรวจ และกองทัพรัฐบาลอินโดนีเซียทำการตีโต้กลับอย่างรุนแรง โหดร้าย ทหารใช้กองกำลังเข้ากำจัดพลเรือนที่ระแวงและสงสัยเป็นแนวร่วมสนับสนุนขบวนการอาเจะห์เสรีอย่างเป็นระลอก ในปี 1992 (พ.ศ. 2535) กองกำลังของขบวนการอาเจะห์เสรี ปฏิบัติการที่มีผลกระทบต่อกองทัพมาก รัฐบาลจึงทุ่มส่งกำลังเข้าประจำการในพื้นที่มากขึ้น

ตลอดปี 1990 (พ.ศ. 2533 ) กองกำลังจรยุทธ์ของขบวนการอาเจะห์เสรี ระดมกำลังเข้าบุกโจมตีกองกำลังของรัฐบาลและตำรวจอย่างหนัก ประจวบกับการสิ้นอำนาจของประธานาธิบดี ซูฮาร์โต ในปี 1998 (พ.ศ.2541) กองกำลังของขบวนการอาเจะห์เสรี เร่งใหม่การโจมตีตลอดทั้งปี จนสามารถยึดพื้นที่ครอบครองอาเจะห์ได้เป็นส่วนใหญ่

"ผมเห็นนกดินเปิดทะเลบินจากทะเลเข้าสู่ฝั่ง ทำให้ผมรู้ได้ทันทีว่า แผ่นดินไหวจะนำมาซึ่งคลื่นยักษ์สึนามิ (Tsunami) (\*) และอะไรจะเกิดขึ้น เมื่อน้ำทะเลซัดเข้าสู่ฝั่งและทะเลลึกท่วมผืนแผ่นดิน ผมจึงเร่งให้เพื่อนนักโทษปีนขึ้นเสาดูว่าน้ำทะเลลดเหลืออดแห่งหายไปหรือไม่? และนี่แหละเป็นสัญญาณที่จะบอกให้รู้ว่าอะไรกำลังจะเกิดขึ้น แต่ผมเองรู้เพียงว่า เราไม่มีเวลาอีกแล้ว"

คลื่นซัดกำแพงคูกังลงราบคาบ ขณะที่ อิรวันดี ยูซุฟ (Irwandi Jusuf)(\*) ปีนชั้นชั้นที่สองเรียบร้อยแล้ว แต่แรงซัดของคลื่นน้ำทะเลที่ใหญ่โตมหึมา อิรวันดี ยูซุฟ ลุกขึ้นวิ่ง ขณะที่น้ำทะเลพัดจนท่วมหลังคาคูกัง กำแพงและประตูปิดทางหนีอย่างเบ็ดเสร็จเรียบร้อยแล้ว "ผมเองตระหนักดีว่าวันเวลาของผมถึงกาลจะสิ้นสุดแน่แล้ว แต่เมื่อรู้สึกอีกครั้งว่าหัวของผมกระแทกผนัง ผมจึงมั่นใจว่าผมจะต้องใช้ความสามารถในการทะลุทะลวงผนังนี้ให้ได้"

เหตุการณ์ในวันนั้น นักโทษกว่า 200 คนจมน้ำตายในห้องขัง บ้างตายเพราะถูกกำแพงล้มทับ ในจำนวนนั้นมี ท่าน ซอฟยาน อิบรอฮิม ตีบา (Sofyan Ibrahim Tiba) ผู้เชี่ยวชาญด้านกฎหมายและเป็นหัวหน้าคณะเจรจาในความพยายามครั้งต่างๆ ส่วน อิรวันดี ยูซุฟ สามารถรักษาชีวิตตนเองได้โดยอาศัยอยู่บนหลังคาและหลบหนีได้ ครั้งแรกเขาหลบหนีไปอาศัยอยู่ในซากบ้านที่พังของเขาเองในบันดาร์อาจะห์และจากนั้นเขาหลบเข้าไปอยู่กรุงจาการ์ต้า "ไม่คิดว่า โอกาสของผมไม่มีอีกแล้ว" แต่ อิรวันดี ยูซุฟ เองก็ไม่รู้ว่าภารกิจอันยิ่งใหญ่ถูกวางไว้ให้เป็นความรับผิดชอบอยู่เบื้องหน้าเขา

\*\*\*\*\*

หลังปี 1976 (พ.ศ. 2519) แนวร่วมผู้ให้การสนับสนุนขบวนการอาจะห์เสรีจำนวนมาก พากันหลบหนีการคุกคามปราบปรามอย่างหนักของกองทัพ บางส่วนหลบหนีไปอาศัยอยู่ในประเทศมาเลเซีย ประมาณการว่ามีชาวอาจะห์ประมาณ 50,000 คน ผู้นำระดับแกนนำ นักเคลื่อนไหว แกนนำสำคัญ พากันหลบหนีลี้ภัยไปอาศัยอยู่ในประเทศสวีเดนและกลุ่มประเทศนอร์ดิก

การเคลื่อนไหวและการบัญชาการสู้รบจากแกนนำยังคงดำเนินต่อมา การบัญชาการรบแก่กองกำลังจรรยาที่อยู่ในพื้นที่จากผู้นำที่กรุงสต็อกโฮล์มโดยการอาศัยเครื่องมือสื่อสารเทคโนโลยีสมัยใหม่ การใช้โทรศัพท์ผ่านดาวเทียม เครื่องโทรสาร และการส่งข้อความผ่านอีเมล และสิ่งตีพิมพ์เอกสาร เป็นต้น นับเป็นครั้งแรกของโลกอย่างแท้จริงที่มีการใช้โทรศัพท์มือถือบัญชาการสงคราม ต้องขอขอบคุณ "โนเกีย" ผู้นำ ขบวนการอาจะห์เสรี กล่าว

เมื่อ เด็กู ฮาซัน ดิ ตีโร มีอายุมากขึ้น มาลิก มะห์มูด ( Malik Mahmoud) นักธุรกิจขึ้นรับช่วงเป็นผู้นำ ขบวนการอาจะห์เสรีต่อ มีการปรับปรุงการบริหารจัดการองค์กรด้วยการรวบรวมทัศนคติความเห็น การตัดสินใจ กำกับการเจรจาอย่างเข้มงวดด้วยทัศนคติความเห็นต่างๆ จากผู้นำจากทุกส่วนทั่วโลก จึงได้มีการสั่งการลงสู่การปฏิบัติในพื้นที่ ขบวนการอาจะห์เสรีมีความหวังในความเป็นอิสระภาพ และความเป็นประชาธิปไตยแก่อาจะห์ ประชาชนชาวอาจะห์จะเข้ามามีส่วนร่วมในการตัดสินใจทางการเมืองและเศรษฐกิจ และต้องการเห็นการฟื้นฟูและอนุรักษ์คุณค่าด้านวัฒนธรรมและรูปแบบวัฒนธรรมการตัดสินใจ

(\*) **สึนามิ (TSUNAMI)** เป็นภาษาญี่ปุ่น "สึ" แปลว่า ทำเรือ "นามิ" แปลว่า คลื่น" รวมความหมายแปลว่า "คลื่นทำเรือ" เป็นคลื่นที่ได้ชื่อว่า เป็นภัยพิบัติที่ร้ายแรง ซึ่งสามารถคร่าชีวิตผู้คนเป็นเรือนหมื่นเรือนแสนในชั่วพริบตา สามารถทำลายเมืองทั้งเมืองให้ราบเป็นหน้ากลองได้เพียงไม่กี่นาที เกิดจากการสั่นสะเทือนของภูเขาไฟระเบิดหรือแผ่นดินไหวที่พื้นดินใต้ท้องทะเล หรืออุกกาบาตตกในทะเล (ส่วนใหญ่เกิดจากแผ่นดินไหวใต้น้ำตั้งแต่ 7 ริกเตอร์ขึ้นไป จนเกิดปรากฏการณ์แทนที่น้ำอย่างรุนแรงทำให้มวลน้ำเกิดการเคลื่อนที่ด้วยความเร็วสูง ในลักษณะเดียวกันกับการโยนก้อนหินลงในน้ำ แล้วเกิดระลอกคลื่นแผ่กระจายออกมาจากจุดก่อนหินตก ในที่นี้หมายถึงสึนามิ ที่เกิดขึ้นเมื่อ 26 ธันวาคม 2547 เป็นผลมาจากแผ่นดินไหวขนาด 9.0 ริกเตอร์ (เดิมระบุว่า 8.9 ริกเตอร์) เกิดขึ้นนอกชายฝั่งด้านตะวันตกเฉียงเหนือของเกาะสุมาตรา ประเทศ อินโดนีเซีย เมื่อเวลา 07.50 น.ตามเวลาประเทศไทย มีจุดศูนย์กลางของแผ่นดินไหวอยู่ลึก 10 กิโลเมตร ห่างจากบันดาร์อาจะห์ (BandaAceh)ประมาณ 250 กิโลเมตร และห่างจากกรุงเทพฯ ประมาณ 1,260 กิโลเมตร (ข้อมูลจาก หนังสือคือผู้สร้างงนกล้า สึนามิ สำนักพิมพ์ไทยพับลิก รีเลชั่น จำกัด)

(\*) **อิรวันดี ยูซุฟ (Irwandi Jusuf)** ภายหลังได้ลงเลือกตั้งและได้รับการเลือกตั้งดำรงตำแหน่งผู้ว่าการนครบันดาร์อาจะห์ เคยเป็นแซกรัฐบาลไทยเพื่อมาศึกษาดูงานในโครงการแม่ฟ้าหลวง ที่จังหวัดเชียงราย หลังจกชนะการเลือกตั้ง

ในหมู่บ้าน ซูวักซิกาดัง (Suwak Sigadeng ) ห่างจากเมืองบันดาร์อาจะห์ประมาณ 200 กิโลเมตร ผู้คนยังตกปลา เป็นวิถีชีวิตผู้คนในหมู่บ้าน ยามเช้าพวกเขาจะพากันไปนั่งอยู่ในร้านกาแฟ (\*)ของหญิงเฒ่า นูร์ซิบะฮ์ (Nursiba) นางลุกขึ้นตั้งแต่เวลาตี 5 เข้ามืด เพื่อปิ้งขนมปัง โดยมี โรซา (Rosa) หลานอายุ 4 ขวบเป็นเพื่อน กลิ่นหอมของขนมปังโขยส่งความหอมจากเตาอบ ในขณะที่พื้นบ้านเริ่มสะเทือน สั่นไหวการสั่นสะเทือนของบ้านทำให้โรซาต้องคว้าคอของยายแน่น ขณะนั้นผนัง

กำแพงบ้านยังไม่มีปัญหาใดๆ มีเพียงจาน เครื่องครัวที่แขวนร่วงตกหล่นบนพื้นแตกกระจาย ขณะลูกสาวคนโตของ นูร์ชีบะฮ์ ริงออกมาจากเรือนเคียงเพื่อมาดูยายและโรซา ซึ่งขณะนั้นยังไม่มีอะไรเกิดขึ้น สามีของนูร์ชีบะฮ์ และลูกสาวทั้งสองอยู่ทางด้านหลังกำลังเก็บกวาดชิ้นส่วนเศษกระจกที่แตกแตกกระจายบนพื้นในร้านกาแฟ "ทันใดนั้นเราได้ยินเสียงของเครื่องบินดังแผดคำราม บินอยู่เหนือบ้าน และพร้อมกันนั้นได้มองข้ามไหล่เห็นน้ำทะเลซัดมายังเรา"

นูร์ชีบะฮ์ รีบคว้าแขนหลานอุม്മ์ซึนและพากันวิ่งหนี ขณะที่ลูกสาวของนางควัวแซน เดซี(Deci) พี่สาว โรซา อายุ 6 ขวบลากวิ่งหนีไป ขณะที่วิ่งหนีไปได้ไม่กี่กิโลเมตร น้ำทะเลซัดกระหน่ำอย่างรุนแรง นูร์ชีบะฮ์จำได้เพียงว่า มือของโรซา หลานที่เกาะคอเธอแน่นนั้นหลุดไปตอนไหนก็ไม่ทราบ เข้าวันนั้น นูร์ชีบะฮ์ สูญเสียทุกสิ่งทุกอย่าง ลูกสาว 3 คน หลานยาย 2 คน สามี ปศุสัตว์และหมู่บ้านของนางไม่เหลืออะไรทิ้งไว้เป็นร่องรอยตลอดชั่วอายุของนาง 52 ปี ไม่มีเหลือแม้แต่กระทั่งรูปภาพที่ถ่ายเก็บไว้ดู

ระยะทางเพียงไม่กี่กิโลเมตรจากบันดาร์อาเจห์ กลุ่มนักรบจรรยาบรรณการอาเจห์เสรีกลุ่มย่อยกลุ่มหนึ่งที่มีฐานปฏิบัติการบนภูเขา มองจากเนินภูเขายังคงคลื่นทะเลที่กำลังซัดกระหน่ำยังฝั่งทะเล อันเป็นที่ตั้งหมู่บ้านของพวกเขา "หมู่บ้าน ลัมตือเงาะฮ์ (Lamtengoh) พวกเขาไม่เข้าใจว่าปรากฏการณ์อะไรกำลังเกิดขึ้น แผ่นดินไหวมีผลต่อกองกำลังจรรยาบรรณที่ พวกเขาอาศัยอยู่ในป่า แต่ทำไมทะเลจึงซัดกระหน่ำมากเช่นนี้. นัซรุลลอฮ์ (Nasrullah) หัวหน้าหน่วยจรรยาบรรณกล่าวว่า " เมื่อคลื่นทะเลซัดกระหน่ำหมู่บ้านของเรา ทำให้เราตระหนักว่าอะไรกำลังเกิดขึ้น เมื่อเรือที่อยู่ในทะเลถูกพัดมาอยู่ในใจกลางบ้านของเรา"

และในวันเดียวกัน นัซรุลลอฮ์ ได้ส่งคนของเขาไปยังหมู่บ้านเพื่อดูว่าอะไรเกิดขึ้นกับหมู่บ้านของเขา "เขากลับมาบอกให้พวกเราเห็นว่า ไม่มีอะไรเหลืออยู่ในหมู่บ้านอีกแล้ว ไม่มีหมู่บ้านของเราอีกแล้ว ทั้งหมู่บ้านถูกซัดลงทะเลหมดเกลี้ยง จากนั้นพวกเราพากันลงจากภูเขา สิ่งที่พวกเราเห็นทำให้พวกเราแทบช็อค เราพบร่างของคนเสียชีวิต เคล้าปะปนอยู่ในกองขยะ คนที่รอดชีวิตได้รับบาดเจ็บนอนกระจัดกระจายตามเชิงเขา เราพยายามช่วยเหลือพวกเขา ช่วยปฐมพยาบาลเบื้องต้น หาอาหาร และน้ำให้พวกเขา การช่วยเหลือของเรากระทำกันตลอดทั้งวันทั้งคืน พื้นที่ที่เคยเป็นที่ตั้งของหมู่บ้านบัดนี้กลายเป็นที่ราบเรียบ โลงเตียน ไม่มีหมู่บ้านของเราอีกต่อไปแล้ว"

เหตุการณ์คลื่นยักษ์สึนามิครั้งนี้ นัซรุลลอฮ์ อายุ 27 ปี สูญเสียทั้งพ่อแม่และน้องสาว 3 คน มีเหลือเพียงน้องชายที่พบ และสมาชิกเพื่อนนักรบจรรยาบรรณของเขาส่วนใหญ่สูญเสียชีวิตทุกอย่าง หมู่บ้านที่มีประชากร 1,350 คน รอดชีวิตเพียง 249 คน. "แม้แต่หน่วยตำรวจที่มาตั้งฐานปฏิบัติการในหมู่บ้าน ต่างประสบเคราะห์กรรมเช่นเดียวกันกับเรา จากตำรวจจำนวน 70 นายเหลือเพียง 3 คนที่รอดชีวิต"

เมื่อน้ำทะเลเริ่มลดลงแล้ว นักรบหนุ่มแห่งขบวนการอาเจห์เสรี ยังคงอยู่ในบริเวณซากสลักหักพังของหมู่บ้าน "เราได้รับคำสั่งอย่างชัดเจนแล้ว ต่อไปในระยะนี้จะไม่มีการสู้รบ หรือโจมตีใดใดทั้งสิ้นจนกว่าจะมีคำสั่งเปลี่ยนแปลง" แต่กองทัพอินโดนีเซียยังไม่มีคำสั่งใดใดเช่นเดียวกันกับฝ่ายขบวนการอาเจห์เสรี เพียงไม่กี่สัปดาห์กำลังจากกองทัพมุ่งกำลังเข้าโจมตีเต็มอัตราศึก ทำให้ นัซรุลลอฮ์ และคนของเขาต้องหลบหนีขึ้นภูเขาอีกครั้งหนึ่ง

\*\*\*\*\*

(\* วิถีชีวิตชาวอาเจห์ ยามเข้ามักนิยมนั่งร้านกาแฟที่มีอยู่ทั่วไป กาแฟอาเจห์เป็นกาแฟที่มีชื่อเสียงมาก ปลูกมากในเขตที่ราบสูง กาโย (Gayo) และตาเกองอน (Takengon) การดื่มกาแฟนิยมใส่นมข้น วิธชงโดยการเทน้ำร้อนใส่ถุงที่เติมน้ำกาแฟและซุสัดแซน เพื่อให้อากาศผ่านลงในถ้วย นัยว่าทำให้รสกาแฟดีขึ้นเป็นพิเศษ นิยมรับประทานกับขนมหวาน





สื่อทั่วโลกทุกแขนงต่างพากันรายงานเกี่ยวกับเหตุการณ์สึนามิ, ความเสียหาย, การปฏิบัติการในการช่วยเหลือฟื้นฟู, การป้องกันโรคติดต่อ, การรักษาผู้ที่ได้รับบาดเจ็บและการจัดหาที่พักแก่ผู้ที่ยังที่อยู่อาศัยเป็นระยะๆ อย่างไรก็ตาม ประเทศที่ได้รับผลกระทบ เช่น ประเทศไทย ศรีลังกา ซึ่งอยู่ในช่วงระหว่างวันหยุด มีนักท่องเที่ยวทั้งในประเทศและต่างประเทศจำนวนมากประสบเหตุรุนแรงทางธรรมชาติครั้งนี้ อาทิ นักท่องเที่ยวจากกลุ่มประเทศนอร์ดิก (Nordic) (\*) อังกฤษ และเยอรมัน เป็นต้น ต่างได้รับผลกระทบที่น่าเศร้า สูญเสียชีวิต มีรายงานมากมายเกี่ยวกับนักท่องเที่ยวที่สูญเสียชีวิต ครอบครัว นักท่องเที่ยวที่เข้ามาพักอาศัยในรีสอร์ตในสถานที่ต่างๆ ตามชายฝั่งทะเลแถบนี้

\*\*\*\*\*

**(\* กลุ่มประเทศนอร์ดิก: (Nordic countries)** หรือรวมเรียกเป็นภูมิภาคนอร์ดิก หมายถึง ภูมิภาคในยุโรปเหนือ ประกอบด้วย (1) เดนมาร์ก (2) ฟินแลนด์ (3) ไอซ์แลนด์ (4) นอร์เวย์ (5) สวีเดน และดินแดนปกครองตนเองในสังกัดประเทศเหล่านั้นสามแห่ง ได้แก่ กรีนแลนด์ (เดนมาร์ก) หมู่เกาะแฟโร (เดนมาร์ก) และหมู่เกาะโอแลนด์ (ฟินแลนด์) ประเทศในกลุ่มนอร์ดิกมีประวัติศาสตร์ร่วมกันมายาวนาน และมีสิ่งต่างๆ ที่คล้ายคลึงกันในสังคม เช่น ระบบการเมืองการปกครอง กลุ่มนอร์ดิกมีประชากรรวมกันราว 24 ล้านคน

ความเป็นมา: ความร่วมมือกันระหว่างสภาและรัฐบาลของประเทศกลุ่มนอร์ดิก จัดตั้งขึ้นหลังจากสงครามโลกครั้งที่สอง และเริ่มเห็นผลชัดเจนครั้งแรกเมื่อมีการเปิดตลาดแรงงานและระบบประกันสังคมร่วม มีองค์กรที่เรียกว่าคณะมนตรีนอร์ดิก มีการอนุญาตผ่านแดนโดยไม่ต้องใช้หนังสือเดินทาง ในกลุ่มสมาชิกประเทศ ในปี พ.ศ. 2495 สหภาพหนังสือเดินทางนอร์ดิก (Nordic Passport Union): เริ่มตั้งในปีพ.ศ. 2497 และมีผลบังคับใช้ในปี พ.ศ. 2501 อนุญาตให้พลเมืองของประเทศกลุ่มนอร์ดิก ได้แก่ เดนมาร์ก (หมู่เกาะแฟโรเข้าร่วมปีพ.ศ. 2509 ไม่รวมกรีนแลนด์) สวีเดน นอร์เวย์ (ไม่รวม สฟาลบาร์ ยานไมเอิน นูเวต ดรอนนิงเมาด์ลันด์) ฟินแลนด์ และไอซ์แลนด์ (เข้าร่วมพ.ศ. 2508) ข้ามพรมแดนได้โดยไม่ต้องพกหรือตรวจหนังสือเดินทาง พลเมืองชาติอื่นๆ สามารถเดินทางข้ามพรมแดนได้โดยไม่ต้องตรวจหนังสือเดินทาง แต่ต้องพกพาหนังสือเดินทางหรือเอกสารอนุญาตอื่นๆ ธงของประเทศในกลุ่มนอร์ดิก ประเทศทั้งหมดในกลุ่มนอร์ดิก รวมถึงสองดินแดน (ต่อ)

เป็นที่ทราบถึงความสูญเสียจากคลื่นยักษ์สึนามิครั้งนี้ อาจะห์ ในประเทศอินโดนีเซียได้รับผลกระทบมากที่สุด ขอบเขตของพื้นที่เสียหายกว้างขวาง สิ่งที่ปรากฏนับตั้งแต่ความเสียหายของถนนสายตะวันตกของจังหวัดถูกกวาดลงทะเลจนราบ รัศมีของการทำลายล้างกวาดเรียบตลอดฝั่งทะเลตะวันตกที่มีความยาวยาว 200 กิโลเมตร และในพื้นที่ซึ่งมีความกั้นดารห่างไกลที่ไม่สามารถเข้าไปให้ความช่วยเหลือการปฐมพยาบาลได้

องค์กรช่วยเหลือระหว่างประเทศ ทั้งองค์กรขนาดใหญ่ องค์กรขนาดเล็กทำงานอย่างไม่เห็นแก่ความเหน็ดเหนื่อย ทำงานทั้งกลางวันและกลางคืน ทำงานท่ามกลางโคลนตม ความสับสนอลหม่าน ในความพยายามที่จะให้ความช่วยเหลือ ส่งเวชภัณฑ์ยารักษาโรค และการปฐมพยาบาลเบื้องต้นในพื้นที่ที่ได้รับผลกระทบ เจ้าหน้าที่ท้องถิ่นรับผิดชอบในการประสานงานการให้ความช่วยเหลือ แต่มีผู้ให้ความช่วยเหลือเพียงเล็กน้อย เพราะเจ้าหน้าที่ท้องถิ่นเองจำนวนมากไม่ว่าจะเป็นข้าราชการตำรวจ ครู พยาบาล อนามัย นายแพทย์ ฯลฯ ต่างได้รับบาดเจ็บและเสียชีวิตจำนวนหนึ่ง ที่เหลือที่ยังคงมีชีวิตต่างก็ตกอยู่ในสภาพเศร้าโศก ท้อแท้ ไม่มีกำลังใจ เช่นเดียวกับกับเหยื่อคนอื่นๆ ที่ร่วมชะตากรรม

พื้นที่มากกว่าครึ่งหนึ่งของเมืองหลวง บันดาร์อาจะห์ (Banda Aceh) ถูกทำลายและปกคลุมด้วยโคลน ซากปรักหักพัง และเจ็มนองไปด้วยน้ำ อาสาสมัคร หน่วยกู้ภัยจากหน่วยงานทั้งภาครัฐ ภาคเอกชน จากส่วนต่างๆของอินโดนีเซียต่างทำงานอย่างหนักและขยันขันแข็ง พวกเขาทำการกู้ศพแล้วที่มากกว่า 100,000 ศพ และขุดหลุมทำการฝังศพขนาดใหญ่ มีการกู้ศพที่พบใหม่ วันแล้ววันเล่าเพิ่มขึ้นทุกวัน และเนื่องจากอากาศร้อนในเขตร้อนชื้นทำให้เป็นสาเหตุหนึ่งของการเกิดโรคติดต่อที่จะต้องทำการป้องกันรักษาอย่างเร่งด่วน

ขณะที่ การประกาศหยุดยิงที่ประกาศโดย ขบวนการอาจะห์เสรี เพียงฝ่ายเดียว กองทัพอินโดนีเซียยังคงลาดตระเวนค้นหากวาดล้างนักรบจรยุทธ์ขบวนการอาจะห์เสรี ขณะที่นักรบจรยุทธ์ขบวนการอาจะห์เสรี วางอาวุธเพื่อเข้ามาช่วยเหลือญาติพี่น้อง ดูแลครอบครัวของพวกเขาต้องถูกควบคุมตัว ถูกจับกุม บ้างถูกสังหารท่ามกลางซากปรักหักพัง ปรากฏการณ์เหล่านี้สร้างความตกตะลึงแก่ประชาชน ประชาคมชุมชนนานาชาติเป็นอย่างยิ่ง...

\*\*\*\*\*

ปกครองตนเองอย่างหมู่เกาะแพโรและหมู่เกาะโอลันด์ มีลักษณะธงที่ใกล้เคียงกัน คือเป็นธงที่มีรูปกากบาทที่มีจุดตัดเยื้องไปทางด้านเสาธง ที่เรียกว่าธงกากบาทแบบนอร์ดิก (หรือแบบสแกนดิเนเวีย) ธงของกรีนแลนด์และชาวซามิ (ชนพื้นเมืองในแลปแลนด์) ไม่ได้เป็นรูปกากบาท แต่เป็นรูปวงกลม

ในระยะหลัง ประเทศเอสโตเนียได้วางภาพตัวเองเป็นประเทศ นอร์ดิกแต่โดยทั่วไปแล้วมักถือว่าเอสโตเนียเป็นรัฐบอลติก เอสโตเนียมีความใกล้ชิดทางด้านภาษา เชื้อชาติ และวัฒนธรรมกับฟินแลนด์ และมีความสัมพันธ์ทางการค้าและการลงทุนจำนวนมากกับกลุ่มประเทศนอร์ดิก (จากวิกิพีเดีย)

## **โหมโรง: การเจรจาสันติภาพ รอบแรก**

**วันพฤหัสบดีที่ 27 - วันเสาร์ที่ 29 มกราคม 2005 (พ.ศ.2548)**

ปลายเดือนมกราคม พื้นที่ภูาสนามของคฤหาสน์ โคนิกสเต็ดท์ (Konigstedt) ปกคลุมด้วยสีเขียวสะอาดของหิมะที่เพิ่งตกโปรยลงมาใหม่ๆ กลับมีรอยสีดาประทับจากรอยย้าของรถยนต์ที่วิ่งตรงจากประตูทางเข้ายังลานหน้าคฤหาสน์ที่สร้างขึ้นในระหว่างศตวรรษที่ 16 ด้วยรูปทรงสถาปัตยกรรมแบบฝรั่งเศส สมบัติของรัฐตั้งอยู่นอกเมืองหลวง กรุงเฮลซิงกิ ที่เคยใช้เป็นสถานที่ในการรับรอง งานเลี้ยง และการเจรจาตลอดระยะที่ผ่านมา และนับเป็นอีควาระหนึ่งที่คฤหาสน์แห่งนี้ จะถูกใช้เป็นเวทีในความพยายามที่จะแก้ไขปัญหาและแสวงหาสันติภาพให้แก่อาเจห์

ในเดือนมกราคม 2005 (พ.ศ.2548) สุภาพบุรุษในชุดสูทสีดา สวมเน็คไทเดินเข้ามาท่ามกลางความมืดเพื่อสร้างความหวังจากความอบอุ่นของโคมระย้าที่ประดับประดาด้วยแก้วคริสตัลของคฤหาสน์หลังนั้น บรรยากาศความหวังเริ่มสัมผัสได้จากปรากฏการณ์ครั้งแรกในรอบ 30 ปีของความขัดแย้งมีผู้แทนจาก 2 ฝ่าย ทั้งฝ่ายขบวนการอาเจห์เสรี และคณะเจ้าหน้าที่รัฐบาลอินโดนีเซียมานั่งเผชิญหน้ากันบนโต๊ะเจรจา เพื่อแสวงหาหนทางในการแก้ไขปัญหาซึ่งทั้งสองฝ่ายต่างคาดหวังซึ่งกันและกัน



ฯพณฯ มาร์ตติ อหฺติซารี (Martti Ahtissari)(\*) อดีตประธานาธิบดี ฟินแลนด์ ผู้อาสาทำหน้าที่ในการไกล่เกลี่ย ยืนคอยต้อนรับแขก และแนะนำบุคคลทุกฝ่ายที่นั่งอยู่ในห้องสมุด



\*\*\*\*\*

(\*) **ฯพณฯ มาร์ตติ อหฺติซารี (Martti Ahtisaari)** อดีตประธานาธิบดีของฟินแลนด์ นักการทูตและผู้ไกล่เกลี่ยแห่งสหประชาชาติ และผู้ได้รับรางวัลโนเบลสาขาสันติภาพประจำปี 2551 ประธานาธิบดีคนที่ 10 ของฟินแลนด์ ดำรงตำแหน่งครบวาระ 6 ปี ตั้งแต่วันที่ 1 มีนาคม พ.ศ. 2537 - 1 มีนาคม พ.ศ. 2543 อหฺติซารีเป็นตัวแทนพรรคสังคมนิยมประชาธิปไตยของฟินแลนด์ ในปี 2537 พรรคสังคมนิยมประชาธิปไตยแห่งฟินแลนด์ได้เสนอชื่อเขาลงสมัครรับเลือกตั้งชิงตำแหน่งประธานาธิบดี และประสบผลสำเร็จได้รับเลือกตั้งเป็นประธานาธิบดีจากการเลือกตั้งโดยตรงครั้งแรกของประเทศ โดยชนะการเลือกตั้งเหนือเอลีซาเบท เรห์น จากพรรคประชาชนสวีเดน และเข้ารับตำแหน่งประธานาธิบดีของฟินแลนด์

เขามีชื่อเต็ม มาร์ตติ โอโยวา กาลิว อหฺติซารี (Martti Oiva Kalevi Ahtisaari) เป็นนักการทูตและนักการเมืองชาวฟินแลนด์ สังกัดพรรคพรรคสังคมนิยมประชาธิปไตย มาร์ตติ อหฺติซารีเกิดเมื่อวันที่ 23 มิถุนายน พ.ศ. 2480 (อายุ 71 ปี) ที่เมืองวีปรี ประเทศฟินแลนด์ (ปัจจุบันอยู่ในประเทศรัสเซีย) โดยโอโยวา อหฺติซารี ผู้เป็นบิดา เป็นนายทหารชั้นประทวน ปู่ของโอโยวา อพยพมาจากทางตอนใต้ของนอร์เวย์ โอโยวาได้สัญชาติฟินแลนด์ในปี พ.ศ. 2472 และเปลี่ยนนามสกุลจากออดอล์ฟเซนเป็น อหฺติซารีในปี พ.ศ. 2478 สมรสกับ เอวา อหฺติซารี, มาร์ตติ อหฺติซารีย้ายไปยังเมืองกัวีโอ ในขณะที่บิดาต้องเข้าทำงานทหาร มาร์ตติได้เข้าโรงเรียนที่กัวีโอ ก่อนจะย้ายไปโอวล์ ในเวลาต่อมา อหฺติซารีเรียนได้วุฒิการเป็นครูประถมศึกษา จากมหาวิทยาลัยโอวล์ ในปี พ.ศ. 2502 และได้ทำงานสอนในโอวล์และประเทศปากีสถาน และต่อมาเข้าทำงานในกระทรวงการต่างประเทศในปี พ.ศ. 2508 และในปี พ.ศ. 2516 ได้รับการแต่งตั้งเป็นเอกอัครราชทูตฟินแลนด์ประจำประเทศแทนซาเนีย , แคมเบีย, โชมเลีย, และโมแซมบิก

อหฺติซารี ดำรงตำแหน่งข้าหลวงสหประชาชาติในนามิเบียในปี พ.ศ. 2520 ถึง 2524 และยังได้รับแต่งตั้งเป็นผู้แทนพิเศษของเลขาธิการใหญ่แห่งสหประชาชาติในนามิเบียในปี พ.ศ. 2521 อหฺติซารีได้เป็นผู้นำปฏิบัติการของสหประชาชาติที่ให้ความช่วยเหลือนามิเบียในการได้รับเอกราช เคยรับรางวัลโล อาร์ แดมโบจากแอฟริกาใต้สำหรับ "ผลงานอันโดดเด่นในฐานะนักการทูต และการทุ่มเทให้กับการเกิดเสรีภาพในแอฟริกาและสันติภาพในโลก" ปี พ.ศ.2543 มาร์ตติ อหฺติซารี แสดงบทบาทสำคัญในการผลักดันกองทัพเซอร์เบีย ซึ่งนำโดยนายสโลโบดัน มิโลเชวิช ถอนจากโคโซโว และได้รับอิสรภาพในที่สุด แม้ว่าอหฺติซารีจะประสบความสำเร็จล้มเหลว ในการสร้างความสัมพันธ์ระหว่างโคโซโว เซอร์เบีย และพริสตีนา โดยโคโซโวประกาศอิสรภาพเพียงฝ่ายเดียวไปเมื่อต้นปีที่ผ่านมา

บุคคลที่นั่งด้านขวามือของ มาร์ตติ อหฺ์ติซารี คือผู้แทนฝ่ายรัฐบาลอินโดนีเซีย ประกอบด้วย **ฮามิด อาวาอุดดีน ( Hamid Awaluddin)** รัฐมนตรีว่าการกฎหมายและสิทธิมนุษยชน, **ซอฝยาน ดจาลีล (Sofyan Djalil)** รัฐมนตรีว่าการกระทรวงคมนาคมและการสื่อสาร, **ฟาริด ฮูเซ็น ( Farid Husain)** รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงกิจการประชาชน, **อุสมาน บาสเซียะฮฺ (Usman Basyah)** รัฐมนตรีว่าการกระทรวงกิจการความมั่นคง, **อักูตี อะกุง วิซาคา ปู-ดจา ( I Gutu Agung Wesaka Pudja)** ข้าราชการระดับสูงจากกระทรวงการต่างประเทศ และหัวหน้าคณะผู้แทนเจรจา ริโดโด อาดี ซูซิปโต (**Widodo Adi Sucipto**) รัฐมนตรีว่าการกระทรวงกิจการการเมือง กฎหมาย และการความมั่นคง และผู้ช่วย ซึ่งนั่งอยู่ในห้องรับรองฝ่ายรัฐบาล ชั้นบน ไม่ได้มานั่งร่วมบนโต๊ะเจรจาด้วย

ที่นั่งด้านซ้ายมือของ มาร์ตติ อหฺ์ติซารี คือผู้แทนคณะผู้เจรจาของขบวนการอาเจะห์เสรี ผู้นำสูงสุดซึ่งพำนักในประเทศสวีเดน ในฐานะนายกรัฐมนตรี **มาลิก มะห์มูด (Malik Mahmoud)** ถัดมาด้วยสถานะรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ **ไซนี อัลดุลลอฮฺ (Zaini Abdullah)** และโฆษก **บัคเตียร์ अबดุลลอฮฺ (Bakhtiar Abdullah)** ถัดมา **นุร ดจุลี (Nur Djuli)** ซึ่งเดินทางมาจากประเทศมาเลเซีย และ **นุรดีน अबดุลเราะฮฺมาน (Nurdin Abdul Rahman)** ผู้เดินทางมาจากประเทศออสเตรเลีย

มาร์ตติ อหฺ์ติซารียังแนะนำทีมงานผู้ไกลเกลี่ยแก่แขก มี **ยูฮาร์ คริสเตนเซ่น (Juha Christensen)** ผู้อำนวยการการจัดการประชุม, **คริสตีนา ริงกินา (Kristiina Rinkineva)** และ **มีรี – มีเรียจาร์วา ( Meeri – Maria Jaarva)** จาก สำนักงานองค์กรริเริ่มเพื่อการบริหารจัดการภาวะวิกฤติ (**The Crisis Management Initiative Organization**) ซึ่งเป็นองค์กรที่ก่อตั้งโดย มาร์ตติ อหฺ์ติซารี

นอกจากนี้ยังมี **ฮานนู ฮิมาเนน (Hannu Himanen)** ปลัดกระทรวงการต่างประเทศ อดีตเอกอัครราชทูตฟินแลนด์ประจำกรุงจาการ์ตา **แอนต์ตี แวนสกา (Antti Vanska)** ที่ปรึกษาด้านกฎหมาย เข้าร่วมในฐานะผู้สังเกตการณ์จากกระทรวงการต่างประเทศ

โต๊ะรูปทรงตัวยู ตัวใหญ่ คลุมด้วยผ้าลินินถูกเตรียมไว้ ที่นั่งของผู้ไกลเกลี่ยถูกกำหนดไว้ กึ่งกลาง และคู่เจรจានั่งอยู่คนละข้างห่างกันหลายเมตร. ในเวลานี้ภายในห้อง มีเพียงคณะผู้แทนเจรจา ทั้งสองฝ่าย, ภาพวาดของ Helenne Schjerfbeck และ R.W Ekman ซึ่งแขวนประดับประดาผนังห้อง เรียงรายจนถึงประตูที่ปิดไว้. คุณหาสน์ โคนิกสเต็ดท์ ที่ถูกเตรียมไว้ได้รับการตกแต่งเพื่อเป็นสถานที่รองรับการประชุมเจรจา ผู้เข้าร่วมเจรจาทั้งสองฝ่ายจะถูกจัดไว้ และได้รับการอำนวยความสะดวกจัดอยู่ เป็นสัดส่วน ผ่อนคลาย และเรียบง่าย มีห้องรับประทานอาหารที่แยกเป็นส่วนตัวเพื่อให้แขกมีความรู้สึก สะดวกสบายเป็นส่วนตัวเหมือนบ้านของตนเอง ในคุณหาสน์มีห้องครัวที่ เปรียบพร้อมด้วยเครื่องปรุง ที่เป็นอาหารเฉพาะของชาวตะวันออก

\*\*\*\*\*

หลังตำแหน่งประธานาธิบดี อหฺ์ติซารี ร่วมกับ ซีริล รามาฟอลซา ช่วยเหลือในกระบวนการสันติภาพไอร์แลนด์ โดยเข้าตรวจสอบการปลดอาวุธของกองทัพสาธารณรัฐไอร์แลนด์ (ไออาร์เอ) ในปี พ.ศ. 2544 อหฺ์ติซารี ก่อตั้งองค์กรริเริ่มเพื่อการบริหารจัดการภาวะวิกฤติ (The Crisis Management Initiative Organization) เข้าทำงานในการแก้ไขปัญหาระหว่างชาติต่าง ๆ ในแอฟริกา, อีรัก, ไอร์แลนด์เหนือ และกลุ่มประเทศในเอเชียกลางในปี พ.ศ. 2544 อหฺ์ติซารีเป็นผู้ทำหน้าที่ไกลเกลี่ย นับเป็นผลงานชิ้นเอกจากการเป็นผู้ไกลเกลี่ยเพื่อสร้างความสมานฉันท์ระหว่างรัฐบาลอินโดนีเซียและขบวนการอาเจะห์เสรี

(GAM) กลุ่มกบฏเคลื่อนไหวเพื่อการแบ่งแยกอาเจะห์เป็นเอกราช ในปี 2548 จนนำไปสู่การยุติเหตุการณ์รุนแรงนานถึง 30 ปี ทำให้ผู้เสียชีวิตประมาณ 15,000 คน ในปี พ.ศ. 2548 และได้รับตำแหน่งผู้แทนพิเศษของสหประชาชาติในโคโซโวในปี เดียวกัน

เมื่อวันที่ 10 ตุลาคม พ.ศ.2551 นายโอบเล ดันโบลด์ มาโยส์ ประธานคณะกรรมการรางวัลโนเบลแถลงว่า คณะกรรมการรางวัลโนเบลประกาศว่า นายมาร์ตติ อหฺ์ติซารี อดีตประธานาธิบดีแห่งฟินแลนด์วัย 71 ปี เป็นผู้ได้รับรางวัลโนเบลสาขาสันติภาพประจำปี ค.ศ. 2008 จากผลงานในด้านความพยายามของการเจรจาไกลเกลี่ยเพื่อแก้ไขข้อพิพาทความขัดแย้งระหว่างประเทศในหลายภูมิภาคมานานกว่า 3 ทศวรรษแล้ว การกระทำดังกล่าวของเขาส่งผลให้บังเกิดสันติภาพยิ่งขึ้นบน

โลกและภราดรภาพระหว่างประเทศต่างๆ ตรงตามแนวคิดของเจ้าของรางวัลอัลเฟรดโนเบล อดีตประธานาธิบดีแห่งฟินแลนด์เปิดเผยความรู้สึกหลังการประกาศได้รับรางวัลโนเบลสาขาสันติภาพประจำปีนี้ว่า รู้สึกดีใจและขอบคุณที่ได้รับรางวัลนี้ ซึ่งเขาจะได้รับใบประกาศเกียรติคุณ เหรียญทอง และ เช็คเงินสด 10 ล้านโครน หรือ 1.42 ล้านดอลลาร์สหรัฐ คิดเป็นเงินไทยประมาณ 48.9 ล้านบาท

บุคคลที่หนึ่งด้านขวามือของ มาร์ตติ อหฺดีซารี คือผู้แทนฝ่ายรัฐบาลอินโดนีเซีย ประกอบด้วย ฮามิด อาวาลุดดีน (Hamid Awaluddin) รัฐมนตรีว่าการกฎหมายและสิทธิมนุษยชน, ซอฟยาน ดจาลิล (Sofyan Djalil) รัฐมนตรีว่าการกระทรวงคมนาคมและการสื่อสาร, ฟาริด ฮุซัยน์ (Farid Husain) รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงกิจการประชาชน, อุสมาน บาสเซี่ยฮ์ (Usman Basyah) รัฐมนตรีว่าการกระทรวงกิจการความมั่นคง, อากูดี อะกุง วิซาคา ปูตจา (I Gutu Agung Wesaka Pudja) ข้าราชการระดับสูงจากกระทรวงการต่างประเทศ และหัวหน้าคณะผู้แทนเจรจา วิโดโด อาดี ซูซิปโต (Widodo Adi Sucipto) รัฐมนตรีว่าการกระทรวงกิจการการเมือง กฎหมายและการความมั่นคง และผู้ช่วย ซึ่งนั่งอยู่ในห้องรับรองฝ่ายรัฐบาลชั้นบน ไม่ได้มานั่งร่วมบนโต๊ะเจรจาด้วย

ที่นั่งด้านซ้ายมือของ มาร์ตติ อหฺดีซารี คือผู้แทนคณะผู้เจรจาของขบวนการอาเจห์เสรี ผู้นำสูงสุดซึ่งพำนักในประเทศสวีเดน ในฐานะนายกรัฐมนตรี มาลิก มะห์มูด (Malik Mahmoud) ถัดมาด้วยสถานะรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศไซไน อัลดุลลอลฮ์ (Zaini Abdullah) และโซซก บัคเตียร์ อับดุลลอลฮ์ (Bakhtiar Abdullah) ถัดมา นูร์ ดจูลี (Nur Djuli) ซึ่งเดินทางมาจากประเทศมาเลเซีย และ นูร์ดีน อับดุลเราะฮ์มาน (Nurdin Abdul Rahman) ผู้เดินทางมาจากประเทศออสเตรเลีย

มาร์ตติ อหฺดีซารี ยังแนะนำทีมงานผู้ไกลเกลี่ยแก่แขก มี ยูฮาร์ คริสเตนเซ่น (Juha Christensen) ผู้อำนวยการจัดการประชุม, คริสติน่า ริงกินเนวา (Kristiina Rinkineva) และ มีรี - มีเรียจาร์วา (Meeri - Maria Jaarva) จาก องค์กรริเริ่มเพื่อการบริหารจัดการภาวะวิกฤติ (The Crisis Management Initiative Organization) ซึ่งเป็นองค์กรที่ ก่อตั้งโดย มาร์ตติ อหฺดีซารี

นอกจากนี้ยังมี ฮานนู ฮิมาเนน (Hannu Himanen) ปลัดกระทรวงการต่างประเทศ อดีตเอกอัครราชทูตฟินแลนด์ประจำกรุงจาการ์ตา คุณอันต์ตี แวนสกา (Antti Vanska) ที่ปรึกษาด้านกฎหมาย เข้าร่วมในฐานะผู้สังเกตการณ์จากกระทรวงการต่างประเทศ

## น้อมรับในชะตากรรม

มาร์ตติ อหฺดีซารี กล่าวเปิดการประชุมเจรจา เริ่มต้นด้วยการให้ผู้เข้าร่วมประชุมเจรจาด้วยการนั่งสงบนิ่ง 1 นาทีเพื่อเป็นการรำลึกถึงเหยื่อของสึนามิ จากนั้น มาร์ตติ อหฺดีซารี กล่าวต่อว่า ไม่เป็นการง่ายนักที่ทั้งสองฝ่ายที่จะได้มานั่งบนโต๊ะเจรจาเดียวกัน และกระตุ้นให้ผู้ร่วมเจรจาคำนิ่งถึงการเจรจาอย่างสร้างสรรค์. ภาคเช้าของการประชุมเจรจา ไม่มีการถกในหัวข้อเรื่องของสึนามิ. ซอฟยาน ดจาลิล (Sofyan Djalil) รัฐมนตรีว่าการคมนาคม และการสื่อสาร ผู้มีภูมิลำเนาจากอาเจห์ กล่าวแก่ที่ประชุมว่า เขามินตรงมาจาก บันดาร์อาเจห์ หลังวันที่เกิดเหตุการณ์สึนามิและได้เห็นสภาพที่นาเวทนา มีร่างผู้คนนับพันบนท้องถนน ความทุกข์ระทม ความเศร้าโศก ของประชาชนอย่างกว้างขวาง

"ผมยังคงมีความลำบากใจ และยากที่จะบรรยายในสิ่งที่ได้เห็นมา ผมเองอยากจะทำให้ท่านทั้งหลายโดยเฉพาะ ขบวนการอาเจห์เสรีได้ดูจากวิดีโอ ได้เห็นถึงสภาพที่เสียหาย แต่โชคไม่ค่อยดีที่เครื่องวิดีโอ เกิดขัดข้อง แต่ผมก็พอใจที่ได้พูด อธิบายในสิ่งที่ได้เห็นมาและสอดคล้องกับสิ่งที่เราได้รู้รับทราบ" ซอฟยาน ดจาลิล กล่าวในการให้สัมภาษณ์ภายหลัง "กว่า 98,000 ศพถูกนำไปฝังในหลุมฝังศพขนาดใหญ่ ผู้สูญหายที่ยังไม่พบกว่า 130,000 คนและคาดว่าจะอดผู้เป็นเหยื่อประสภภัยครั้งนี้ประมาณ 200,000 คน (\*)

"ผมหวังว่า ค่าชอรั้งจะช่วยกระตุ้นความรู้สึกของขบวนการอาเจห์เสรี เพื่อร่วมในการค้นหาแนวทางในการแก้ไขปัญหาว่าจะหาทางสนับสนุนฟื้นฟูให้ดีที่สุดได้อย่างไร? ผมกล่าวแก่พวกเขาว่า "เราต่างมีภารกิจอันยิ่งใหญ่อยู่เบื้องหน้าของพวกเรา" เขากล่าว. คณะผู้แทนเจรจาฝ่ายขบวนการอาเจห์เสรี ได้พรรณนาถึงความเจ็บปวดที่ได้รับนับตั้งแต่ได้มาลี้ภัยมาอยู่ในสวีเดน และเฝ้าดูสถานการณ์อัน



เลวร้ายที่ได้เกิดขึ้นในอาเจระห์ผ่านสื่อ CNN โดยไม่สามารถช่วยเหลืออะไรได้เลย ทุกคนต้องสูญเสียญาติพี่น้องของเพื่อน และคนที่คุ้นเคยค่อยๆ หายหน้าตายจากไป

เราทุกคนต่างตกตะลึงและเศร้าโศก แต่เราประชาชนชาวอาเจระห์ น้อมรับในชะตากรรมของเรา เพราะเป็นเรื่องของการกำหนดสภาวะของพระเจ้า ซึ่งเราได้นำมาเชื่อมโยงกับความกล้าหาญ ความสงบนิ่ง และเกียรติยศศักดิ์ศรี กับความเป็นความตาย สำหรับผู้ที่ยังมีชีวิตก็ดำรงอยู่ต่อไป หน้าที่ของเราขณะนี้เพื่อช่วยเหลือผู้ที่ยังคงมีชีวิตอยู่" มาลิด มะห์มูด ผู้นำขบวนการอาเจระห์เสรี กล่าวถึงความมุ่งมั่นของเขาหลังเหตุการณ์สึนามิ

ขบวนการอาเจระห์เสรี กล่าวยืนยันต่อคณะผู้แทนเจรจากรัฐบาลอินโดนีเซียว่า การประกาศหยุดยิงเพียงฝ่ายเดียวซึ่งเริ่มประกาศนับตั้งแต่วันเกิดเหตุการณ์สึนามิ จนถึงวันนี้ ทั้งนี้เป็นทางเดียวเท่านั้นที่จะเป็นการประกันความปลอดภัยแก่องค์กรต่างๆ รวมทั้งองค์กรต่างประเทศ จะสามารถเข้าไปช่วยเหลือการทำงานอย่างราบรื่นและสันติ. "ครั้งแรกการประชุมของเรา เต็มไปด้วยอารมณ์ที่รุนแรง ผมเองกลับดีใจที่ วีดีโอ เกิดความขัดข้อง ในความรู้สึกส่วนตัวแล้ว การที่ได้เห็นสภาพอันน่าเวทนายิ่งนั้นนับจะเพิ่มบรรยากาศที่เข้มข้นยิ่งขึ้น" มาลิด มะห์มูด กล่าวย้อนถึงเหตุการณ์

คู่เจรจาทั้งสองฝ่ายต่างแลกเปลี่ยนข้อคิดเห็นเกี่ยวกับความเสียหายอันเกิดจากคลื่นยักษ์สึนามิ และเป็นการเปิดโอกาสเกิดความคิด ความรู้สึกร่วมกัน อันเป็นหนทางสู่สายสัมพันธ์ที่กระชับยิ่งขึ้น

\*\*\*\*\*

(\* ) ยอดผู้เสียชีวิตเหยื่อคลื่นยักษ์สึนามิ เมื่อวันที่ 26 ธันวาคม 2547 ดังนี้ อินโดนีเซีย 230,000 คน, ศรีลังกา 30,957 คน, อินเดีย 16,413 คน, ประเทศไทย 5,390 คน, ไซมาเลีย 298 คน, มัลดีฟ 82 คน, มาเลเซีย 68 คน พม่า 61 คน, แทนซาเนีย 10 คน, มังคลาเทศ 2 คน, แคนยา 1 คน รวมทั้งสิ้น 283,543 คน (ข้อมูลจาก หนังสือ คือผู้สร้างกลาสึนามิ สำนักพิมพ์ไทยพับลิก รีเลชั่น จำกัด)

## เข้าใจจุดยืน สู่การแก้ไขปัญหาหรือสัญญาเปล่า

ก่อนหน้าที่จะมีการเปิดการเจรจากัน มาร์ตติ อะห์ติซารี ได้มีโอกาสดำเนินการปะชุมเจรจาดังกล่าวในวันแรกที่ คณาสัน โคนิกสเด็ตท์ รัฐบาลอินโดนีเซียได้แจ้งแก่ มาร์ตติ อะห์ติซารี ให้ทราบถึงจุดยืน กรอบนโยบาย และเป้าหมายอย่างตรงไปตรงมา และได้นำข้อเสนอแนะแก่ขบวนการอาเจระห์เสรีแล้ว พวกเขาต้องการให้มีการพิจารณาในสิ่งซึ่งรัฐบาลอินโดนีเซียได้เสนอ "รูปแบบการปกครองตนเองพิเศษ (Special Autonomy) บนพื้นฐานของกฎหมายพิเศษว่าด้วยเขตปกครองตนเองพิเศษ (\* ) ที่มีอยู่แล้ว เสรีภาพของอาเจระห์ยอมไม่มีปัญหาหากอินโดนีเซียยังคงมีบูรณภาพแห่ง

ดินแดนเป็นอันหนึ่งอันเดียวกัน รัฐบาลอินโดนีเซียยังต้องการให้คำมั่นว่าจะแก้ไขปัญหาอย่างสันติ หากนั้นกรบขบวนการอาเจระห์เสรี มีความประสงค์จะปลดอาวุธ พวกเขาจะสามารถกลับไปใช้ชีวิตในหมู่บ้านอย่างสันติ ยิ่งกว่านั้น รัฐบาลอินโดนีเซียยังเสนอที่จะปล่อยนักโทษการเมืองของขบวนการอาเจระห์เสรี จะรับรองความปลอดภัย และให้สิทธิทางการเมือง และอดีตนักรบที่สมัครใจจะอยู่ร่วมพัฒนาสังคมอย่างสันติแล้ว รัฐบาลจะสนับสนุนทั้งด้านเศรษฐกิจ และสังคม

รัฐบาลอินโดนีเซีย มีกรอบรายการครบสมบูรณ์อยู่แล้ว ซึ่งแน่นอนที่สุด มิใช่เป็นกระบวนการเพื่อการเจรจา "การประกาศหยุดยิงเพียงฝ่ายเดียวมิใช่เป็นปัญหา สิ่งใดที่เป็นความเข้าใจร่วมกันเป็นแนวทางการแก้ปัญหาหรือไม่นั้น เรามีการเตรียมในการเจรจากันทุกประการ ยกเว้นความเป็นเอกภาพอันหนึ่งอันเดียวกันของอินโดนีเซียหรือกระทบต่อโครงสร้างทางการเมืองการปกครองเท่านั้น" ฟาริด สุเชิน รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงกิจการประชาชน กล่าว

ฝ่ายขบวนการอาเจห์เสรีได้เข้าพบ มาร์ตติ อหฺ์ติซารี ในช่วงเช้าและมีความระมัดระวังอย่างมาก ที่จะแสดงความคิดเห็นที่กระทบต่อความแตกต่างกับกรอบแนวทางของรัฐบาลอินโดนีเซีย "รัฐบาลอินโดนีเซีย มักจะละเมิดข้อตกลงในเบื้องต้นเสมอๆ ทำไมเราต้องเชื่อมั่นในสถานการณ์ที่จะมีความแตกต่าง" ผู้นำขบวนการฯ มาลิก มะห์มุด กล่าว.

หนึ่ง. เป็นความจำเป็นอย่างยิ่งที่จะต้องสถาปนาความเชื่อถือ นี้เป็นแนวทางของขบวนการอาเจห์เสรี ในการเจรจา. เหตุผลที่ มาลิก มะห์มุด ต้องการเจรจาอย่างจริงจังเป็นพื้นฐาน สำหรับข้อขัดแย้งในทัศนะของเขาแล้ว ไม่มีข้อขัดแย้งใดสามารถแก้ไขได้ หากสาเหตุที่แท้จริงมิได้ถูกนำเข้ามาใช้ ความมีเสรีภาพอย่างสมบูรณ์ในการแสดงออกและสิทธิเสรีภาพในการแสดงความคิดเห็นของประชาชนชาวอาเจห์ ต้องได้รับการคุ้มครองอย่างแท้จริง และการประกาศหยุดยิงต้องกระทำทันที จะเป็นหลักประกันแก่ผู้ประสบภัยจากสึนามิ จะได้รับการช่วยเหลือฟื้นฟูอย่างดีที่สุด

ยิ่งกว่านั้นผู้นำขบวนการอาเจห์เสรี รู้สึกว่า แม้ว่าข้อตกลงยังไม่มีผลการดำเนินการใดๆ แต่รัฐบาลอินโดนีเซียซึ่งเดินทางมาเจรจาที่กรุงเฮลซิงกิ กลับมีเงื่อนไขล่วงหน้าแล้ว "รัฐบาลอินโดนีเซีย ต้องการแค่การเจรจาเพียงเพื่อเสนอเฉพาะรูปแบบการปกครองตนเองพิเศษเท่านั้น แต่เราได้มีการต่อสู้เพื่อเอกราชอาเจห์กว่า 30 ปีมาแล้ว" มาลิก มะห์มุด กล่าว "มันเป็นไปไม่ได้ที่จะปิดข้อเสนอปณิธาน ความใฝ่ฝันในอิสรภาพ เช่นนี้" ขบวนการอาเจห์เสรี ประกาศว่าหากมีข้อตกลงที่เกิดจากการเจรจาอย่างแท้จริงแล้ว ก็จะขอให้นานาชาติเขียนระบุในข้อตกลง และหวังว่า องค์การสหประชาชาติ จะนำมาบังคับใช้สู่การปฏิบัติจริง ตามข้อตกลงนั้น

\*\*\*\*\*

**(\*) กฎหมายพิเศษว่าด้วยเขตปกครองตนเองพิเศษอาเจห์** เป็นกฎหมายที่มีผลบังคับตั้งแต่ ปี 2001 (พ.ศ. 2544) แล้ว โดยมีวัตถุประสงค์เพื่อยุติการต่อต้านอำนาจรัฐ ด้วยการเปิดโอกาสให้ประชาชนเข้ามามีส่วนร่วมทางการเมือง เศรษฐกิจ อย่างกว้างขวางมากกว่าจังหวัดอื่นๆ ในอินโดนีเซีย กฎหมายกำหนดไว้ว่า 70% ของรายได้จากน้ำมันและแก๊ส ให้จัดคงอยู่ในจังหวัดอาเจห์ และประชาชนชาวอาเจห์สามารถเลือกผู้นำตนเอง เช่น ตำแหน่งผู้ว่าการจังหวัด, นายกเทศมนตรีเทศบาล ผ่านการเลือกตั้งโดยตรง ขณะเดียวกันเขตปกครองตนเองพิเศษ ยังมีอำนาจในการใช้กฎหมายอิสลาม (ชารีอะฮฺ) ซึ่งเป็นเรื่องที่ผู้นำในจารีตเชื่อว่า เป็นความต้องการของชาวอาเจห์อย่างแท้จริง และกฎหมายนี้มีผลบังคับถึง ปี 2010 (พ.ศ. 2553)

ก่อนจะมีการเจรจา มาร์ตติ อหฺ์ติซารี ได้วางกรอบ และแผนการจัดระบบอย่างชัดเจน ความเป็นไปได้ในการแก้ไขปัญหาคงต้องไม่กระทบต่อ บูรณภาพแห่งดินแดนอินโดนีเซีย จึงจะไม่มีหัวข้อใดๆ ในการเจรจาเกี่ยวกับความเป็นเอกราชของอาเจห์บนโต๊ะเจรจา และการเจรจาจะต้องสิ้นสุดลงเมื่อถึงฤดูใบไม้ร่วงเท่านั้น อย่างไรก็ตาม ในระยะแรกเริ่มของการเจรจา มาร์ตติ อหฺ์ติซารี จะพิจารณาถึงช่วงเวลาที่จะให้ ขบวนการอาเจห์เสรีเข้าใจถึงข้อเสนอสำหรับการเจรจา สร้างความหวัง และจะทำให้ไม่มีผู้ใดสิ้นหวังกับเป้าหมายการมีเอกราช ซึ่งเป็นเงื่อนไขการเจรจาของฝ่ายรัฐบาลอินโดนีเซีย

วาระการประชุมที่สมบูรณ์ได้มีการเตรียมไว้บนโต๊ะเจรจา การปกครองตนเองจะเป็นหัวข้อหนึ่ง ซึ่งจะรวมถึงการวางและส่งมอบอาวุธของนักรบจรรยา, การถอนกำลังทหารของกองทัพอินโดนีเซีย, การแก้ไขปัญหาด้านเศรษฐกิจ เมื่อความเห็นทั้งสองฝ่ายเห็นพ้องต้องกัน และสอดคล้อง บรรลุแนวทาง หากมันเป็นวิธีการแก้ไขปัญหาคงดำรงอยู่

"ไม่มีข้อตกลงใดๆ จนกว่าทุกอย่างจะมีความเห็นพ้องต้องกันทั้งสองฝ่ายก่อน" มาร์ตติ อหฺ์ติซารี กำหนดบรรทัดฐานพื้นฐานเพื่อมิให้เกิดความเบี่ยงเบนของการเจรจา "ผมหวังว่าท่านจะพิจารณาข้อเสนอนี้ เพราะผมคิดว่านี่เป็นโอกาสพิเศษแล้ว มาร์ตติ อหฺ์ติซารี กล่าวแก่ผู้แทน ขบวนการอาเจห์เสรี

คณะผู้แทนขบวนการอาเจห์เสรีค่านิ่งบรรทัดฐานของกรอบการเจรจา ซึ่งพวกเขาได้รับมอบความไว้วางใจจากประชาชนชาวอาเจห์ และต้องตัดสินใจไม่ว่าจะสมหวังหรือไม่ก็ตาม ต่อความมุ่งมั่นในความเป็นเอกราช และแน่นอนที่สุด ผู้นำขบวนการอาเจห์เสรีจะต้องไม่เป็นผู้ตัดสินใจเพียงผู้เดียว และ มาร์ตติ อหฺ์ติซารี กล่าวอย่างเปิดเผยว่า "ผมขอบอกกล่าวไว้ว่า หากพวกท่านไม่กล้าตัดสินใจใน

นามของประชาชนชาวอาละห์แล้ว เราก็จะเสียเวลาโดยเปล่าประโยชน์ ผมว่าก็จะเป็นอันตรายแก่ประชาชนมากกว่า และเชื่อว่าไม่มีทางอื่นใดจากการเจรจาโน้ต๊ะที่จะได้รับไปมากกว่าการได้จากการเจรจา คือ "สิทธิการปกครองตนเองพิเศษ" (Special Autonomy)

ในวันแรกของการเริ่มต้นการประชุมเจรจา เราจะต้องมีการกำหนดข้อตกลงร่วมกันก่อน เพื่อให้เกิดความสบายใจแก่ทั้งสองฝ่าย คือต้องระมัดระวังในการให้ข่าวหรือการให้สัมภาษณ์แก่สื่อทุกแขนง เมื่อมีการแถลงข่าว ที่เกี่ยวกับผลการเจรจา ต้องยึดถืออย่างเคร่งครัดในการที่จะไม่ให้ความเห็นหรือทัศนคติส่วนตัว ต้องมีความระมัดระวังเป็นพิเศษต่อการใช้ถ้อยคำที่ดี การวิพากษ์วิจารณ์หรือเพิ่มเติม นอกเหนือผลการเจรจา

เป็นเรื่องปกติเสมอ คู่เจรจามักใช้โอกาสในการแถลงหรือให้ข่าวที่เป็นประโยชน์ หรือหาความได้เปรียบในการให้ข่าวด้วยการบอกกล่าวหรือแจ้งความต้องการข้อต่อรองผ่านสื่อแล้ว ก็จะก่อให้เกิดความยุ่งยากเป็นอุปสรรคในการเจรจาแก้ไขปัญหายากยิ่งขึ้น. มาร์ตติ อหัดซารี มีความคาดหวังว่า "การประชุมครั้งแรกนั้น หากคู่เจรจามีจุดหมายเดียวกันแล้ว ก็มีไขจะมีความเป็นไปได้ว่าจะเกิดสิ่งที่ดีกว่าอย่างแน่นอน

หลังจากการพบปะด้วยความสดชื่นยามเช้า ด้วยถ้อยที่ถ้อยที่ถ้อยอาศัยด้วยความสุภาพ แต่ละฝ่ายแยกย้ายไปรับประทานอาหารที่ถูกจัดเตรียมไว้ โดยฝ่ายรัฐบาลอินโดนีเซีย ถูกจัดให้รับประทานอาหารในห้อง Stylish Blue ในห้องโถงชั้นล่าง ส่วนฝ่ายขบวนการอาละห์เสรีถูกจัดไว้ชั้นบน หลังจากพักการประชุมที่สร้างความพึงพอใจทั้งสองฝ่าย

#### มีจุดร่วมกันแต่จะบรรจบกันตรงไหน?

วันที่สองของการเจรจา หลังอาหารเที่ยงแล้ว มีผลการเจรจาที่มีความคืบหน้ามาก สาระเนื้อหาความแตกต่าง ความเห็นเริ่มมีความเข้าใจชัดเจน และมีความก้าวหน้า คู่เจรจาทั้งสองฝ่ายมีการตกลงและความเห็นในแนวทางเดียวกัน ซึ่งเป็นพื้นฐานที่จะนำไปสู่การเจรจา มีจุดร่วมกันแต่จะพบกันจุดไหน ขบวนการอาละห์เสรีตอกย้ำถึงทัศนคติที่ยอมรับได้ในการประกาศหยุดยิง ในทัศนะของขบวนการอาละห์เสรีนั้นว่า ความพยายามใดๆ จะไม่คืบหน้าและไม่มีความหมายหากยังคงมีการสู้รบดำรงอยู่

ขณะที่ฝ่ายรัฐบาลอินโดนีเซีย ไม่ต้องการเจรจาเรื่องการหยุดยิงบนพื้นฐานของผู้ประสภภัยสิ้นนามิ รัฐบาลมีแนวทางที่ชัดเจนและยับยั้งหลักการการปฏิบัติตามกฎหมายที่เกี่ยวข้อง "สิทธิปกครองตนเองพิเศษ"(Special Autonomy)ของอาละห์ รัฐบาลอินโดนีเซียไม่ปฏิเสธกระบวนการแก้ไขปัญหาคือข้อขัดแย้งของนานาชาติ รัฐบาลมีจุดยืนที่แน่นอน และไม่ยอมให้สหประชาชาติยื่นมือเข้ามาจัดการ และไม่ต้องการให้องค์กรภายนอกเข้ามาแทรกแซงกิจการภายในของอินโดนีเซีย ไม่ต้องการยกระดับให้เป็นปัญหานานาชาติ เพราะอาละห์เป็นเรื่องภายในของอินโดนีเซีย

คณะผู้แทนขบวนการอาละห์เสรี รู้สึกกลักรู้สึกกับคำว่า "การปกครองตนเองพิเศษ" ที่สามารถอธิบายในความหมายต่างๆ ที่แตกต่างกันมากกว่า 40 ปี ในทัศนะของชาวอาละห์แล้ว ไม่มีสิ่งใดนอกจากความว่างเปล่า การแต่งตั้งผู้เข้าดำรงตำแหน่งใดๆ การกำหนดสิ่งใดๆ หรือการวินิจฉัยชี้ขาดใดๆ ทั้งหมดทั้งปวงล้วนมาจากเมืองหลวงจาการ์ดำทั้งสิ้น แม้ว่ากฎหมายจะกำหนดว่ารายได้ 70% จากน้ำมัน, แก๊ส ให้คงอยู่ในจังหวัดอาละห์ แต่ความเป็นจริงแล้ว ขบวนการอาละห์เสรียืนยันว่า สิ่งเหล่านี้ไม่ได้อยู่ในอาละห์ เพราะในทางปฏิบัติมันจะกลับไปสู่รัฐ หรือเข้ากระเป๋าของข้าราชการผู้ฉ้อราษฎร์บังหลวง และนี่คือการเสนอให้ยอมรับ "เขตปกครองตนเองพิเศษ" เสมือนจุดเริ่มต้นของการเจรจา

"มันเป็นไปได้" หัวหน้าคณะผู้เจรจาขบวนการอาละห์เสรี กล่าวระหว่างการประชุมเจรจาในรอบแรก ลำดับความยุ่งยากของปัญหาสำหรับการเจรจาในเดือนหน้า มีความแหลมคมยิ่ง แต่ในเรื่องนี้ความเห็นในการแก้ไขปัญหานั้นจะมีสหภาพยุโรป และกลุ่มประเทศอาเซียน จะเข้ามามีส่วนร่วมสังเกตการณ์ และในการให้คำแนะนำด้วย ความสำคัญที่ยังยวดคือการที่คู่เจรจาสามารถมานั่งบนโต๊ะเจรจา เผชิญหน้ากัน และเจรจาโดยไม่มีผู้หนึ่งเป็นผู้ไกลเกลี่ยและประสบความสำเร็จ ขณะที่คู่เจรจาเดินเข้าเดินออกครั้งแล้วครั้งเล่าเป็นบรรยากาศปกติในห้องประชุมเล็กในคฤหาสน์โคนิคสเต็ดท์ เพื่อทำให้เกิดความใกล้ชิดสนิทสนม รู้จักซึ่งกันและกันมากขึ้นเปิดโอกาสได้มี



การแลกเปลี่ยนความคิดเห็นซึ่งกันและกัน ด้วยภาษาเดียวกัน และยิ่งกว่านั้นมีเพียง ยูฮาร์ คริสเทน เช่น ผู้อำนวยการการจัดการจากเมือง ละห์ตี (Lahti) เป็นบุคคลภายนอกคนเดียว ที่คู่เจรจาทั้งสองฝ่าย รู้จักดี

ซอฟต์แวร์ ดจาลิล รัฐมนตรีว่าการกระทรวงคมนาคมอินโดนีเซีย ผู้มีบุคลิกภาพเรียบง่าย อายุราว 53 ปีผู้มีพื้นเพจากอาแจห์ เป็นผู้ที่คอยเตือนและให้ความเห็นหลังจากการประชุมผ่านไปในรอบแรก ซึ่งท่าน ยูซุฟ กัลลา (Jusuf Kalla) รองประธานาธิบดี อินโดนีเซีย คาดการณ์ว่า "ท่านได้ให้ข้อคิดแก่พวกเราว่า ในการประชุมในรอบแรก ควรมีความมุ่งมั่นตั้งใจ สิ่งใดที่เป็นการบอกกล่าวก็ควรรับฟังอย่างสงบ แม้จะเป็นการกล่าวหาหรือกล่าวตำหนิฝ่ายเราก็ดำเนินไป เพราะพวกเขาเกลียดชังฝ่ายเรา และในข้อเท็จจริงแล้วมีความเข้าใจผิดมากมายที่เกิดขึ้นอย่างต่อเนื่องกว่า 30 ปีแล้ว ซึ่งเป็นสิ่งที่ไม่อาจหลีกเลี่ยงได้ ที่จะมีความรู้สึกเช่นนั้นเกิดขึ้น"

"ต้องยอมรับฟังกัน และเราไม่ควรโต้เถียง เรามีถ้อยคำที่ตรงตามเป็นชื่อของอัลลอฮ์ตั้ง 99 ชื่อ ในภาษาของเราและการกล่าวร้ายๆ ก็จะทำให้เราสงบสติอารมณ์ได้(\*)" ซอฟยาน ดจาลิล กล่าวการประชุมเจรจาในรอบแรกสิ้นสุดลงในเสาร์ที่ 29 มกราคม 2548 ตามกำหนดการคู่เจรจามีข้อตกลงเกี่ยวกับประเด็นที่แตกต่างจากประเด็นปัญหาส่วนกลาง ที่สำคัญที่สุดคู่เจรจาทั้งสองฝ่ายมีทัศนคติที่ดีเป็นที่น่าพอใจ อย่างน้อยที่สุด ต่อหลักการและการเจรจาในรอบใหม่ และมีเป้าหมายประการเดียวกับการเจรจาครั้งแรก

\*\*\*\*\*

(\*) การกล่าวชื่อพระเจ้าซำๆ เป็นการรำลึกถึงอัลลอฮ์ ให้มากๆ หรือเรียกว่า **อัชชิกร์** หรือ**ชิเกร** หมายถึงการรำลึก เป็นส่วนหนึ่งในการแสดงความกตัญญูต่ออัลลอฮ์ ตามคำสอนอิสลาม ดังกรอานความว่า "โอ้บรรดาผู้ศรัทธาแล้วทั้งหลาย จงรำลึกถึงอัลลอฮ์ให้มาก และจงกล่าวตัสเบียฮฺ (ซุบฮานัลลอฮ์) ทั้งยามเช้าและยามเย็น" (อัลกรอาน บทอัลอะฮฺซาบ โองการที่ 41 - 42)

ไม่มี

### ความประทับใจเมื่อแรกพบ

เสียงเอะอะเอะเล็ดรอดจากห้องแถลงข่าวของรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศใน Katajanokka กลุ่มผู้สื่อข่าวโทรทัศน์หอบกล่องและสาละวนกับการเสียบปลั๊กต่อสายไฟอย่างวุ่นวาย วันนี้จะมีการแถลงข่าวเกี่ยวกับผลการประชุมเจรจาของอาแจห์ ซึ่งได้รับแจ้งให้ทราบล่วงหน้าเพียงไม่กี่ชั่วโมงก่อนหน้า เนื่องจากการแถลงข่าวในวันนี้ถูกกำหนดขึ้นหลังจากการเจรจาสิ้นสุดลงในวันอาทิตย์

จากสภาพการณ์หลังเกิดเหตุการณ์เสินามิ ทำให้มีผู้สื่อข่าวจากสำนักต่างๆ จำนวนมากเดินทางเพื่อมาทำข่าวที่ห้องแถลงข่าว ผู้สื่อข่าวจากสำนักข่าวระหว่างประเทศ เอเยนซี กลุ่มผู้สื่อข่าวจากประเทศอินโดนีเซีย โดยเฉพาะผู้สื่อข่าวจากฟินแลนด์เกือบทุกแขนงทุกสำนัก จะมีคำถาม ทำไมถึงเป็นเช่นนั้น - เดียวนี้เป็นอย่างไร ? นั้นหมายถึงการเจรจาล้มเหลว ก่อพวกเขาจะเริ่มต้นหรืออย่างไร? สื่อสารมวลชนทุกแขนงต่างพากันประหลาดใจที่ได้ทราบว่า มีการเริ่มต้นการเจรจาเกี่ยวกับอาแจห์ในกรุงเฮลซิงกิ มีผู้สื่อข่าวจำนวนเล็กน้อยที่ยังมีทัศนคติที่ดี เพราะเมื่อสองปีที่แล้วก็มีการเริ่มต้นเจรจาสันติภาพ และไม่ได้มีความคืบหน้าใดใด และชาวฟินแลนด์มีข้อเสนออะไรเป็นประเด็นใหม่ หรือมีแนวทางอะไรใหม่ๆ

สื่อฟินแลนด์พากันแก๊งกันว่าแล้วว ทำไมไม่มาร์ตติ อะห์ดีซารี เสียงที่จะนำชื่อเสียงของตนมาเป็นเติมพัน หรือเขาไม่ได้วางแนวทางที่เป็นช่องทางผ่านกระทรวงการต่างประเทศ? มาร์ตติ อะห์ดีซารี ยังคงกระตุ้นเตือนให้คู่เจรจาทั้งสองฝ่าย สงบปากสงบคำเกี่ยวกับการให้สัมภาษณ์แก่ผู้สื่อข่าวมากที่สุดเท่าที่จะทำได้ จึงไม่มีข่าวสารใดใดที่รั่วไหลจากคฤหาสน์โคนิกสเต็ดท์ ประตูทางเข้าคฤหาสน์ถูกปิดอย่างมั่นคงป้องกันผู้สื่อข่าว หากจะมีก็เพียงแค่มองเห็นไหวไหวหลังต้นไม้เท่านั้น. การนัดหมาย

เปิดการแถลงข่าวครั้งแรกเริ่มขึ้น เมื่ออดีตประธานาธิบดี มาร์ตติ อห่ติซารี เดินเข้ามาในห้องแถลงข่าวเพียงคนเดียวและไม่มีผู้แทนคณะผู้เจรจาทั้งสองฝ่ายที่จะมาบอกว่ามีอะไรเกิดขึ้น

มาร์ตติ อห่ติซารี เป็นคนที่มีอารมณ์ดี เยือกเย็น ยิ้มแย้มแจ่มใส เขาเดินมายืน ณ จุดที่กล้องบันทึกภาพตั้งไว้ เริ่มบรรยายสรุปเกี่ยวกับเป้าหมายของการประชุมเจรจาเพื่อสันติภาพในอาเจะห์ ณ คฤหาสน์โคนิคสเต็ดท์ และบรรยายสรุปเกี่ยวกับการเจรจาระหว่างทั้งสองฝ่าย เกี่ยวกับผลการดำเนินการหลังเหตุการณ์สีนามิ "ครั้งนี้ นับเป็นครั้งแรกหลังจากที่สองปีที่ผ่านมาจากคณะผู้แทนเจรจากจากฝ่ายขบวนการอาเจะห์เสรี และรัฐบาลอินโดนีเซีย ได้มีการพบปะเจรจาสันติภาพ จึงไม่มีเหตุผลอันใดที่จะทำให้เขาตกหลุมรักประทับใจต่อกันในทันที ที่ได้พบกันเป็นครั้งแรก แต่ความสำคัญที่ยิ่งใหญ่ที่สุดคือทั้งสองฝ่ายได้เข้ามานั่ง เพื่อพูดคุยกันอยู่ในห้องเดียวกัน"

"มีคำถามที่ถูกตั้งมากกว่าคำตอบ" มาร์ตติ อห่ติซารี ยอมรับสารภาพและประกาศว่า การประชุมซึ่งได้เข้าร่วมด้วย ซึ่งในความจริงได้เผชิญกับสภาพสิ่งที่น่าทึ่ง "ทั้งสองฝ่าย สามารถนั่งพูดจา กัน และถกเถียงร่วมกัน" คณะผู้แทนทั้งสองฝ่ายได้ลาจากกรุงเฮลซิงกิ และคำเชิญเพื่อนัดหมายการประชุมครั้งใหม่จะถูกส่งตามไปไปอีกไม่กี่วันข้างหน้า. มาร์ตติ อห่ติซารี ได้กล่าวแสดงความขอบคุณต่อรัฐบาลฟินแลนด์ สำหรับการอำนวยความสะดวกจัดการและอนุญาตให้ใช้คฤหาสน์โคนิคสเต็ดท์เป็นสถานที่ประชุม และกล่าวว่า เขาได้ติดต่อประสานงานกับผู้นำระดับสูงของประเทศก่อนจะมีการประชุมเจรจาเริ่มขึ้น และพร้อมให้กำลังใจสนับสนุน

มาร์ตติ อห่ติซารี มิได้แสดงความคาดหวังถึงความสำเร็จ หรือความล้มเหลวในการเจรจาแต่อย่างใด "ผมจะกล่าวว่า นี่คื เรื่องเล็กๆ ในการตกปลาเซลมอน เพราะปลาเซลมอนเป็นปลาที่มีค่า แต่คุณค่าของมันอยู่ที่ความพยายามที่จะจับมัน แม้ว่าจับได้หรือไม่ได้ก็ตาม". ในเวลาเดียวกัน ขณะที่ มาร์ตติ อห่ติซารี กำลังแถลงข่าว คณะผู้แทนเจรจาสันติภาพรัฐบาลอินโดนีเซียกำลังนั่งรถยนต์บนถนนไฮเวย์ Slushy Tuusula มุ่งสู่นามบิน แต่ไม่ใช่ทุกคน ยังมีบางคนที่อยู่ในห้องที่แถลงข่าว และรู้ดีว่าการประชุมยังไม่จบ

\*\*\*\*\*[อ่านต่อบทความลำดับที่ 1758](#)\*\*\*\*\*



**next**  
**1758**

